



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea – Programma Italia - Tunisia approvato dalla Commissione europea il 17/12/2015 con Decisione C(2015) 9131 PROGRAMMA IEV CT ITALIA-TUNISIA 2014-2020 - 1 er Appel à Projets Standard Numero di riferimento del progetto IS_2.1_054 PROGETTO Valorisation des espèces végétales autochtones siciliennes et tunisiennes avec un intérêt nutritif et bon pour la santé, “ESPAS”

AVVISO PER LA SELEZIONE DI ESPERTO n. 1 Traducteur interprète

**Codice Unico di Progetto Società Consortile a r.l. ROCCA DI CERERE GEOPARK
G28H19001000005**

- VISTO l'avviso 01/2017 per la presentazione di progetti standard nell'ambito del programma di cooperazione ITALIA TUNISIA 2014-2020 (“Premier Appel à propositions sur les projets standards”) approvato con DDG n. 491 del 23 ottobre 2017 e pubblicato in data 27 Ottobre 2017 nella Gazzetta Ufficiale della Regione Siciliana;
- CONSIDERATO che Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark ha partecipato insieme ad altri partner italiani e tunisini al Programma Operativo ENPI Italia-Tunisia 2014 - 2020 presentando il Progetto intitolato: “Valorisation des espèces végétales autochtones siciliennes et tunisiennes avec un intérêt nutritif et bon pour la santé , ESPAS”, che persegue come obiettivo generale quello di promuovere l'evoluzione e la specializzazione dei processi di produzione agricola di specie vegetali autoctone ad alto valore nutraceutico e salute per migliorare la diversificazione, competitività e sostenibilità delle imprese agricole di Sicilia e Tunisia.
- Considerato che il progetto ESPAS è stato promosso da un partenariato composto dal Capofila Promimpresa s.r.l. e dai seguenti partner: Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria - Centro di ricerca Difesa e Certificazione, Società Consortile a r.l. ROCCA DI CERERE GEOPARK, Institut National de Recherches en Génie Rural Eaux et Forêts , Agence de Vulgarisation et de Formation Agricole, Banque Nationale de Gènes de Tunisie,
- Visto il D.D.G. n.729 del 09/12/2019 con il quale sono state approvate in via amministrativa le liste per obiettivo tematico dei 18 progetti ammessi a finanziamento nell'ambito del P.O. Italia-Tunisia 2014 - 2020 relative all'avviso 01/2017 del programma di cooperazione Italia Tunisia 2014-2020 che includono il progetto ESPAS;
- Visto il DDG D.D.G. n. 494/S V-DRP del 03/09/2020 registrato alla Corte dei Conti al n. 1384 del 17/09/2020 reg. foglio, di approvazione del Contratto di Sovvenzione tra il Capofila e l'Autorità di Gestione Comune;
- Considerato che il progetto ha una durata complessiva di 28 mesi, a partire dal 4 settembre 2020 e che si pone come obiettivo quello di aumentare la multifunzionalità e la diversificazione della



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



produzione agricola di Sicilia e Tunisia attraverso la promozione di specie vegetali autoctone ad alto valore nutraceutico e salutistico;

- Considerato che Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark deve sviluppare, coordinare e realizzare come partner, una serie di attività ai fini della buona riuscita del progetto nel suo complesso e che quindi è intenzione di Rocca di Cerere Geopark avvalersi di supporti esterni per la gestione ed il coordinamento delle attività inerenti il progetto ESPAS;

- Considerato che la Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark necessita di supporto tecnico per la corretta realizzazione del programma nell'ambito della strategia del progetto, per migliorare ulteriormente e implementare le politiche organizzative e l'approccio di programma in stretta collaborazione con i partner locali e tunisini

- tutto quanto premesso con il presente avviso, la Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark intende favorire la partecipazione e la consultazione del maggior numero di Esperti (consulenti ed esperti/soggetti giuridici) relativi al profilo richiesto nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e trasparenza, secondo quanto richiesto dal programma per la seguente figure professionale:

- ◆ n. 1 Traducteur interprète

A) Per la figura di **Traducteur interprète** si prevedono le seguenti attività:

1. fornire le traduzioni in lingua Francese e se possibile in lingua araba:
 - della raccolta di ricette e piatti innovativi della gastronomia siciliana e Tunisina basata su specie vegetali e produzioni agroalimentari autoctone di alto valore nutraceutico,
 - dei titoli e sottotitoli delle “capsule video”
 - del report sui modelli agroalimentari nutraceutici e dei report di ricerca tecnica e di mercato
 - dei questionari di valutazione della qualità e dell'impatto sociale
 - dei Rapporti di valutazione del valore aggiunto transfrontaliero, pertinenza ed efficacia del progetto.
2. Assicurare il servizio di interpretariato durante i meeting bilaterali e i Comitati di Pilotaggio del progetto.

Si precisa che l'attività richiesta per il citato progetto ESPAS riguarderà prevalentemente i suoi *Groupe de Tache 5 GT5 - Les stratégies de marché pour la valorisation des productions d'espèces végétales autochtones à haute valeur nutraceutique et de santé et leur intégration dans secteurs à haut degré d'innovation* e *GT3 Recherches et analyses pour la définition de Protocols scientifiques*



Programme Cofinancé par
L'UNION EUROPEENNE



d'espèce végétales autochtones à haute valeur nutraceutique et de santé dans la zone de coopération

A puro titolo esemplificativo si stimano la traduzione di circa 240 cartelle, considerando una media di 350 parole a cartella e circa 70 ore di interpretariato.

ART. 2 Durata dell'incarico

Gli incarichi decorreranno dalla data di stipula del contratto fino al 30/06/2023.

ART. 3 Requisiti di partecipazione

Possono partecipare i soggetti giuridici e i professionisti provvisti di partita IVA appartenenti ad uno degli Stati membri della U.E. in possesso, alla data di pubblicazione dell'avviso, dei seguenti requisiti:

Requisiti di ordine generale

- cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea, cittadini di un Paese transfrontaliero del programma Italia-Tunisia 2014 – 2020;
- godimento dei diritti civili e politici;
- non avere procedimenti penali in corso o passati in giudicato;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- non essere sottoposto a procedimenti penali in corso;
- essere in possesso dei titoli e delle esperienze professionali per uno dei profili del presente avviso;
- essere a conoscenza e di accettare tutte le condizioni previste nell'avviso;
- **essere in possesso di Partita IVA**

Requisiti specifici di ammissibilità per la figura di esperto Traducteur interprète

Laurea in lingue straniere con conoscenza certificata della lingua Francese.

Si rappresenta che:

- i requisiti di ordine generale e specifici devono essere posseduti dal candidato, alla data di pubblicazione del presente avviso;
- la mancanza del possesso di anche uno solo dei requisiti di ordine generale e specifici comporta la non ammissibilità della domanda di partecipazione;
- il possesso dei requisiti di ordine generale e specifici sopra descritti, deve essere attestato mediante la domanda di partecipazione e il curriculum vitae in formato europeo, entrambi datati e sottoscritti;



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



- la falsa dichiarazione dei requisiti comporta l'esclusione dalla procedura di selezione, fermo restando la responsabilità individuale e le conseguenze previste dalla vigente normativa.
- la Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark si riserva di effettuare controlli sulla veridicità delle informazioni rese dal candidato, anche attraverso richieste di documenti probatori

ART.4 Modalità e criteri di selezione

Per la procedura di selezione, il Legale rappresentante della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark nominerà una Commissione di valutazione

La Commissione procederà alla verifica dei requisiti di ricevibilità e ammissibilità delle domande di partecipazione.

Per le istanze ammissibili, la Commissione procederà alla selezione dei soggetti in possesso dei requisiti di cui all'ART.3, ed alla valutazione dei titoli ed esperienze richiesti all'ART. 2, desunti dal curriculum vitae. La valutazione sarà effettuata in base a quanto previsto dal presente avviso.

Saranno considerate irricevibili le domande di partecipazione non conformi a quanto descritto al successivo ART.5 e in cui la documentazione risulti: incompleta; non datata e firmata; CV che non riporti i contenuti di cui all'ART.5; CV da cui non risultino o non siano chiaramente dettagliati i titoli, le competenze ed esperienze professionali specifiche richieste, con riferimenti temporali, committenti, tipologia di attività svolte. Solo i candidati selezionati saranno direttamente contattati al fine di ricevere riconoscimento formale della loro candidatura.

La presentazione della candidatura non comporta alcun obbligo di conferimento di incarico professionale o assunzione da parte della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark

I criteri di valutazione per la selezione dei candidati sono i seguenti; il punteggio massimo è pari a 100 punti secondo i seguenti parametri:

	PUNTEGGIO MASSIMO
Curriculum	Max 80
Colloquio	Max 20
TOTALE	100

Sarà selezionato il partecipante che avrà ottenuto il punteggio maggiore.

Alla valutazione dei curricula seguiranno colloqui individuali con la commissione giudicatrice atti a verificare anche la sussistenza dei richiesti requisiti, attesa anche la natura fiduciaria dell'incarico professionale da conferire.

La Commissione giudicherà, a suo insindacabile giudizio, il livello delle conoscenze e competenze richieste.

La Commissione assegnerà massimo 80 punti derivanti dalla valutazione del Curriculum vitae, calcolati sulla scorta della seguente griglia:

Traducteur interprète	
------------------------------	--



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



	Criterio di Selezione	Punteggio
A	Voto di laurea specialistica o vecchio ordinamento in lingue straniere	15 punti voto di laurea 110 e lode 14 punti voto di laurea 110 12 punti voto di laurea $\geq 106 \leq 109$ 10 punti voto di laurea $\geq 100 \leq 105$ 8 punti voto di laurea $\geq 95 \leq 99$ 6 punti voto di laurea $\geq 90 \leq 94$
	Partecipazione a percorsi formativi attinenti al profilo professionale (1 solo titolo)	5 punti
	Master e/o Dottorato attinente al profilo conseguito presso Università italiana o estere (1 solo titolo)	5 punti
B	Esperienza di lavoro specifica in attività di traduzione e/o interpretariato nell'ambito di progetti europei	(massimo 15 punti) da 2 a 4 anni punti 8 da 5 a 6 anni punti 10 da 7 a 10 anni punti 12 > 10 anni punti 15
	Esperienza lavorativa in progetti di cooperazione internazionale in programmi di cooperazione transfrontaliera e/o nel programma ENI ITALIA – TUNISIA	(massimo 20 punti) da 0 a 4 anni punti 8 da 5 a 6 anni punti 10 da 7 a 10 anni punti 12 > 10 anni punti 20
C	Competenze linguistiche: lingua araba 10 punti; lingua inglese 5 punti, per un max. di 15 punti (cumulabili) da comprovare con certificazione linguistica	Massimo 15 punti
D	Conoscenza delle condizioni socio-economiche, dell'area del Partner Rocca di Cerere Geopark in riferimento alla filiera agricola ed agroalimentare (1 punto per ogni esperienza lavorativa nell'area per un max. di 5 punti).	Massimo 5 punti
	Punteggio massimo	80

Potranno accedere al colloquio i candidati che hanno conseguito almeno 40 punti tra almeno due principi di selezione (A, B, C o D).

Non saranno presi in considerazione titoli, esperienze riportate nel CV non adeguatamente descritti con riferimenti temporali, committenti, tipologia di attività svolte.

Colloquio Massimo 20 punti

Alla valutazione dei curricula seguiranno colloqui individuali con la Commissione giudicatrice atti a verificare la sussistenza dei richiesti requisiti, attesa anche la natura fiduciaria dell'incarico professionale da conferire.

Il colloquio, che potrà essere condotto anche attraverso piattaforma on line, sarà l'occasione per il candidato di illustrare il documento di motivazione di cui all'ART.3.

Il punteggio del Colloquio sarà attribuito secondo il seguente schema:

	Punti
--	-------

Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark –Via Vulturo, 34 – 94100 ENNA

C.F./P.IVA 00667240865 - Tel./fax + 39 0935 504717 mail: info@roccadicerere.eu - www.roccadicerere.eu



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



Critério	Valutazione bassa	Valutazione media	Valutazione alta
Attinenza delle capacità professionali rispetto agli obiettivi di progetto	Da 0 a 2	Da 3 a 5	Da 6 a 7
Chiarezza espositiva della documento motivazionale rispetto agli obiettivi del progetto	Da 0 a 2	Da 3 a 5	Da 6 a 7
Competenze specifiche e esperienze professionali del candidato, la conoscenza della legislazione europea e dei programmi comunitari	Da 0 a 2	Da 3 a 5	6

La Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark si riserva di effettuare controlli sulla veridicità delle informazioni rese dal candidato, anche attraverso richieste di documenti probatori.

Art. 5 Modalità e termini di presentazione della domanda

Per partecipare all'avviso i candidati devono presentare la seguente documentazione, redatta secondo i modelli allegati, pena l'esclusione:

- All.A Domanda di partecipazione con documento motivazionale per la tipologia di profilo richiesto (scaricabile sul sito www.roccadicerere.eu/espas.);
- Curriculum in formato europeo, datato, firmato e contenente sia l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, ai sensi del D.to Lgs. 196/2003, sia la dichiarazione, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, che attesti la veridicità delle informazioni contenute, con dettagliate evidenze delle esperienze maturate e dei requisiti richiesti; il Cv dovrà essere accompagnato da un documento di identità in corso di validità;

La documentazione potrà essere inviata via mail al seguente indirizzo roccadicerere@pec.it entro e non oltre le **ore 12.00 del 13/03/2023**. Nell'oggetto della mail specificare: *Progetto ESPAS IS_2.1_054 profilo Traducteur interprète*.

Si precisa che solo i candidati selezionati positivamente saranno direttamente contattati al fine di ricevere riconoscimento formale della loro candidatura.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito internet della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark all'indirizzo www.roccadicerere.eu/espas e sul sito del programma ENI Italie-Tunisie <http://www.italietunisie.eu/>. Per maggiori informazioni sul progetto consultare il sito web www.roccadicerere.eu/espas oppure inviare una e-mail a: espas@roccadicerere.eu

La presentazione della candidatura non comporta alcun obbligo o impegno da parte della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark, in merito al conferimento di incarichi professionali o assunzione da parte della Società.

L'incarico che potrebbe eventualmente scaturire dalla selezione operata col presente avviso non è in alcun modo cumulabile con altri incarichi di qualunque natura, già in atto o futuri, nell'ambito del medesimo progetto "ESPAS".



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



ART. 6 Condizioni Contrattuali

- L'incarico sarà una prestazione di tipo professionale da svolgersi nell'arco di 2 mesi, salvo proroghe e qualora il cronoprogramma del progetto subisca delle variazioni.

- Sede di svolgimento delle attività: principalmente sarà ENNA presso la sede operativa del progetto attivata dalla Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark; potrebbero essere previste anche missioni in altre aree regionali, nazionali ed estere e nel territorio transfrontaliero individuato per la realizzazione dell'attività nel rispetto delle prescrizioni e norme in relazione alla pandemia COVID 19. Le spese di missione all'estero o in altre aree della Regione sono a carico del committente.

Tipo di contratto: prestazione professionale con contratto da sottoscrivere con il soggetto selezionato, secondo i parametri previsti dal progetto, che definirà anche la tempistica dei pagamenti in base alle giornate/uomo stimate.

I pagamenti, previo controllo della regolarità contributiva, saranno effettuati al professionista sulla base delle norme sulla tracciabilità dei flussi finanziari ed in base agli effettivi trasferimenti finanziari che il capofila, Promimpresa S.r.l, farà a favore del partner Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark, dopo l'approvazione delle rendicontazioni delle spese da parte dell'Autorità di Gestione.

- Lingua di lavoro: Italiano – Francese

- Data di inizio: dalla sottoscrizione del contratto.

Per la figura di **Traducteur interprète** il compenso lordo onnicomprensivo di tutti gli eventuali oneri fiscali, previdenziali e tributari è di € 6.343,77 (euro seimilatrecentoquarantatre,77).

ART 7. Rescissione del contratto

La rescissione del contratto potrà avvenire qualora si verifichi anche una sola delle seguenti condizioni:

- a) imprevisti nell'attuazione e/o completamento del progetto dovute a cause di forza maggiore;
- b) negligenza o inadempienza nell'espletamento dell'incarico;
- c) infondatezza delle informazioni riportate nel CV, false dichiarazioni;
- d) impossibilità a svolgere le attività previste di cui all'ART.2.

ART 8 Disposizioni finali

La Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark si riserva, di modificare/revocare in qualsiasi momento il presente avviso, per cause adeguatamente motivate e dandone pubblica comunicazione. La partecipazione alla selezione di evidenza pubblica obbliga i concorrenti all'accettazione delle disposizioni del presente avviso.

Il presente avviso può essere modificato, sospeso o revocato per esigenze amministrative e giuridiche dalla Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark, senza che i candidati che abbiano presentato istanza possano accampare alcuna pretesa.

Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark –Via Vulturo, 34 – 94100 ENNA

C.F./P.IVA 00667240865 - Tel./fax + 39 0935 504717 mail: info@roccadicerere.eu - www.roccadicerere.eu



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



L'emanazione dell'avviso e l'espletamento della selezione non obbligano la Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark a procedere al conferimento dell'incarico ai vincitori.

La Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark si riserva la facoltà di sospendere il procedimento relativo alla selezione in oggetto, e/o la facoltà di non procedere all'incarico del vincitore per ragioni organizzative o finanziarie insindacabili.

Per quanto non espressamente previsto nelle presenti disposizioni si rimanda alla normativa comunitaria, statale e regionale vigente.

Il responsabile del procedimento è il Legale Rappresentante della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark.

ART. 9 Informativa sul trattamento dei dati personali

La Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark informa che sulla base dell'art.13 del D.to Lgs 196/2003 e del Reg. EU GDPR 679/2016 i dati personali dei candidati saranno trattati anche con strumenti informatici, per le sole finalità connesse e strumentali all'espletamento della procedura di selezione di cui al presente avviso e per le finalità legate alla stipula del contratto col candidato selezionato.

I dati dei candidati potranno essere trasmessi ai competenti organi per le procedure connesse all'attuazione del progetto, alla rendicontazione e verifiche nell'ambito del progetto ESPAS.

Il titolare del trattamento dei dati è il legale rappresentante della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito internet di Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark all'indirizzo - www.roccadicerere.eu/espas e nel sito del programma Italia Tunisia (www.italietunisie.eu).

Art. 10 - Pubblicità ed informazione

Il presente avviso sarà pubblicato nel sito internet della Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark (www.roccadicerere.eu/espas) e nel sito del programma Italia Tunisia (www.italietunisie.eu).

***Il Legale Rappresentante
dott. Michele Sabatino***

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai
sensi Art. 3 comma 2 Dlg.vo 39/93*



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



ALLEGATO A

Spett.le
Società Consortile a r.l.
Rocca di Cerere Geopark
Via Vulturo, 34 – 94100 ENNA
mail: espas@roccadicerere.eu

OGGETTO: Domanda di candidatura per Esperti del “progetto ESPAS IS_2.1_054 profilo *Traducteur interprète*”.

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a a _____
il _____ residente in _____ (____) C.A.P. _____ Via _____ n. _____
tel. _____, e-mail _____
codice fiscale _____ P. IVA _____,

CHIEDE

DI VALUTARE IL PROPRIO CURRICULUM VITAE PER LE SEGUENTI MOTIVAZIONI

(descrivere le motivazioni per cui presentate la vostra candidatura – Max 1 pagina)

A tal fine, ai sensi e per gli effetti del DPR 20.12.2000 n.445, il/la sottoscritt__, consapevole che le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali,

DICHIARA

- ✓ di avere la cittadinanza italiana o tunisina o di altro Stato membro dell'Unione Europea (specificare: _____);
- ✓ di godere dei diritti civili e politici;
- ✓ di non avere procedimenti penali in corso o passati in giudicato;



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



- ✓ di non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- ✓ di non essere sottoposto a procedimenti penali in corso;
- ✓ di essere in possesso dei titoli e delle esperienze professionali richiesti dal presente avviso;
- ✓ di essere a conoscenza e accettare tutte le condizioni previste nell'avviso.
- ✓ Che l'auto-attribuzione dei punteggi secondo l'art. 5 dell'avviso è la seguente:

	Traducteur interprète	
	Criterio di Selezione	Punteggio Auto-attribuito
A	Voto di laurea specialistica o vecchio ordinamento in lingue straniere	
	Partecipazione a percorsi formativi attinenti al profilo professionale prescelto (1 solo titolo)	
	Master e/o Dottorato attinente al profilo conseguito presso Università italiana o estere (1 solo titolo)	
B	Esperienza di lavoro specifica in attività di traduzione e/o interpretariato nell'ambito di progetti europei	
	Esperienza lavorativa in progetti di cooperazione internazionale in programmi di cooperazione transfrontaliera e/o nel programma ENI ITALIA – TUNISIA	
C	Competenze linguistiche: lingua araba 10 punti; lingua inglese 5 punti, per un max. di 15 punti (cumulabili) da comprovare con certificazione linguistica	
D	Conoscenza delle condizioni socio-economiche, dell'area del Partner Rocca di Cerere in riferimento alla filiera agricola ed agroalimentare (1 punto per ogni esperienza lavorativa nell'area per un max. di 5 punti).	
	Punteggio	

Luogo e data

Firma

Documenti in allegato:

curriculum professionale in formato europeo;

copia di un documento di identità in corso di validità.

I recapiti presso cui si desidera ricevere comunicazioni sono i seguenti:

- e-mail: _____

Società Consortile a r.l. Rocca di Cerere Geopark –Via Vulturo, 34 – 94100 ENNA

C.F./P.IVA 00667240865 - Tel./fax + 39 0935 504717 mail: info@roccadicerere.eu - www.roccadicerere.eu



Programme Cofinancé par
l'UNION EUROPEENNE



- tel. _____

Luogo e data

Firma

Informativa ai sensi GDPR 2016/679 sulla protezione dei dati personali.

Io sottoscritto/a _____ dichiaro/a di essere informato/a che tutti i dati personali trasmessi, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR 2016/679), saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di selezione e degli eventuali procedimenti di affidamento di incarico.

Luogo e Data

Firma
